

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

A TANÁCS HATÁROZATA

(2012. július 10.)

az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosítása vonatkozásában kapcsolatban képviselendő álláspontjáról

(2012/399/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 1. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás ⁽²⁾ (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) XIII. melléklete a közlekedésre vonatkozó konkrét rendelkezéseket és szabályokat tartalmaz.
- (2) A nehéz tehergépjárművekre egyes infrastruktúrák használatáért kivetett díjakról szóló 1999/62/EK irányelv módosításáról szóló, 2006. május 17-i 2006/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽³⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Helyénvaló az EGT-megállapodásba foglalni egy, a norvégiai transzeurópai közúthálózatra vonatkozó úthasználati díj szabályokra vonatkozó kiigazítást lehetővé tevő rendelkezést.

(4) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(5) Az Unió által az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontnak a csatolt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) tervezett módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontjának az e határozathoz csatolt EGT vegyes bizottsági határozattervezeten kell alapulnia.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2012. július 10-én.

a Tanács részéről

az elnök

V. SHIARLY

⁽¹⁾ HL L 305., 1994.11.30., 6. o.

⁽²⁾ HL L 1., 1994.1.3., 3. o.

⁽³⁾ HL L 157., 2006.6.9., 8. o.

TERVEZET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../2012 HATÁROZATA

(…)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A nehéz tehergépjárművekre egyes infrastruktúrák használatáért kivetett díjakról szóló 1999/62/EK irányelv módosításáról szóló, 2006. május 17-i 2006/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 18a. pontja (1999/62/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következőképpen módosul:

1. A szöveg a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32006 L 0038:** Az Európai Parlament és a Tanács 2006. május 17-i 2006/38/EK irányelve (HL L 157., 2006.6.9., 8. o.).”

2. A kiigazítás szövege a következőképpen módosul:

i. A d) és az e) kiigazítás szövege helyébe a következő szöveg lép:

„d) A 7. cikk (4b) bekezdésének vége a következő szöveggel egészül ki:

»a) a transzeurópai közúthálózat délkelet-norvégiai szakaszain a(z) xx/2012 EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépésének napján már érvényben lévő úthasználatdíj-fizetési szabályok tekintetében a gyakori felhasználóknak nyújtott engedmények

és díjcsökkentések alkalmazásának legkésőbb 2014. december 31-ig meg kell felelniük ezen irányelv 7. cikke (4b) bekezdésének.

b) A transzeurópai közúthálózat Norvégia más részein található szakaszain a gyakori felhasználóknak nyújtott engedmények és díjcsökkentések alkalmazhatók a(z) xx/2012 EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépésének napján már meglévő úthasználatdíj-fizetési szabályokra, amennyiben az érintett infrastruktúra hálózaton a nemzetközi teherforgalom aránya 30 % alatt marad.

A(z) xx/2012 EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépését követően megállapított úthasználatdíj-fizetési szabályok esetében a gyakori felhasználóknak nyújtott engedmények és díjcsökkentések túlléphetik ezen irányelv 7. cikkének (4b) bekezdésében rögzített szintet, ha:

— az érintett infrastruktúra-hálózaton a nemzetközi teherforgalom aránya nem nagyobb 5 %-nál,

— az ilyen engedmények vagy díjcsökkentések mértékét különleges körülmények indokolják, például ha az érintett infrastruktúra-hálózat a kompakt helyettesítő hidakból és/vagy alagutakból áll.»

ii. Az e) kiigazítás szövegét el kell hagyni.

2. cikk

A 2006/38/EK irányelvnek az Európai Unió Hivatalos Lapjának EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt valamennyi értesítést megkapta (*).

⁽¹⁾ HL L 157., 2006.6.9., 8. o.

(*) [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben,

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

*az EGT Vegyes Bizottság
titkárai*
